

MINIMUS SECUNDUS

Moving on in Latin



Barbara Bell

Joint Association of Classical Teachers

Illustrations by **Helen Forte**

PUBLISHED BY THE PRESS SYNDICATE OF THE UNIVERSITY OF CAMBRIDGE
The Pitt Building, Trumpington Street, Cambridge, United Kingdom

CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS

The Edinburgh Building, Cambridge CB2 2RU, UK
40 West 20th Street, New York, NY 10011–4211, USA
477 Williamstown Road, Port Melbourne, VIC 3207, Australia
Ruiz de Alarcón 13, 28014 Madrid, Spain
Dock House, The Waterfront, Cape Town 8001, South Africa
<http://www.cambridge.org>

© Cambridge University Press 2004

This book is in copyright. Subject to statutory exception and to the provisions of relevant collective licensing agreements, no reproduction of any part may take place without the written permission of Cambridge University Press.

First published 2004

Printed in the United Kingdom at the University Press, Cambridge

Typeface Macra Palatino 12/14pt *System* QuarkXPress®

A catalogue record for this book is available from the British Library

ISBN 0 521 75545 X paperback

Produced by Kamae Design, Oxford

Design by Angela Ashton

Illustrations by Helen Forte

Cover illustration by Helen Forte

ACKNOWLEDGEMENTS

The author is indebted to many individuals who have helped with *Minimus secundus* in a variety of ways: to Lindsay Allason-Jones, Elizabeth Hartley, Patrick Ottaway and Jeremy Paterson for research into Roman York; to the Birley family and all at Vindolanda for help with the early chapters; to Niall Rudd for corrections to the Latin; to Rachel Wood for countless improvements to the text and lay-out; to the many teachers who took part in the testing programme and who provided feedback and encouragement, especially Oliver Makower and Peter Jones, who provided constant support.

The creativity, imagination and support of my Advisory Panel transformed the text; my deep thanks to Jean Cross, Helen Forte, Wendy Hunt, Pam Macklin, Dawn Perry, Brian Sparkes, Diana Sparkes and Tim Wheeler. Adriana Goldenberg advised on the Romanian language.

My best thanks are owed to Nick, Joanna and Kate, who have stuck by me as *minimus* has become *maximus*.

Thanks are due to the following for permission to reproduce photographs:

p.9, The Vindolanda Trust; p.16, The British Museum; p.33, p.47, York Archaeological Trust for Excavation and Research Ltd; p.37, p.82, Yorkshire Museum; p.53, The Art Archive/Museo della Civiltà Romana Rome/Dagli Orti; p.54, p.62, p.66, The Bridgeman Art Library, London; p.70, The Bridgeman Art Library, London/Museo Archeologico, Florence, Italy; p.79, Dean & Chapter of York; p.89*t*, Museum of Antiquities of the University and Society of Antiquaries of Newcastle upon Tyne; p.89*b*, Tulles House Museum, Carlisle.

CONTENTS



	INTRODUCTION	4
1	IŪLIUS: LAST DAYS AT VINDOLANDA	6
2	AUGUSTUS: IULIUS JOINS THE ARMY	13
3	SEPTEMBER: ON THE MOVE	20
4	OCTŌBER: A NEW WAY OF LIFE IN EBORACUM	27
5	NOVEMBER: NEWS FROM NEAR AND FAR	34
6	DECEMBER: TIME FOR CELEBRATION!	41
7	IĀNUĀRIUS: NEW BEGINNINGS	48
8	FEBRUĀRIUS: TIME FOR SOME GREEK	55
9	MARTIUS: WONDERFUL DAYS!	63
10	APRĪLIS: COMINGS AND GOINGS	71
11	MĀIUS: TIMBER INTO STONE	77
12	IŪNIUS: ALL CHANGE FOR PANDORA	84
	GLOSSARY	91



1

Iūlius

Last days at Vindolanda

A special occasion

Now that Flavius is leaving Vindolanda, all the soldiers are taking part in a big parade: they are saying goodbye to him and to his family.





WORDS TO HELP

Nouns

clāmōrem noise
pompa parade
praefectus commander

Adjectives

agitātī excited
laetī happy
omnēs all, everyone
praecipuus special

Exclamations

ecce! look!
euge! hooray!
valē! goodbye!

Question word

cūr? why?

Verbs

appropinquat it approaches/is approaching
audiunt they hear/are hearing
equitat he rides/is riding
incēdunt they march/are marching

Adverbs

subitō suddenly
tum then

Idioms

aliī ... aliī ... some ... others ...
ita vērō yes
rem explicat explains the situation



GRASP THE GRAMMAR

The most important word in a sentence is the **verb**; it describes what **action** is happening. In Latin, the verb is normally found at the **end** of the sentence.

Look carefully at these two sentences. Can you remember what they mean?

a Minimus pompam **spectat**.

b Lepidīna et Iūlius pompam **spectant**.

In each sentence, the verb is in **bold**. Notice that **spectat** means “he watches/ he is watching” but **spectant** means “they watch/they are watching”.

Latin uses different verb endings to show *who* is doing the action.

Notice too that there is no word for “he” or “they”. The ending of the verb shows us who is doing the watching.

Here is the full set of six verb endings:

spectō	I watch/am watching	spectāmus	we watch/are watching
spectās	you watch/are watching*	spectātis	you watch/are watching**
spectat	he/she/it watches/is watching	spectant	they watch/are watching
* when “you” refers to one person (singular)			
** when “you” refers to more than one person (plural)			

We call this set of endings the **present** tense, because the action is happening **now**.

Here are some more **verbs**. Translate them into English, taking care to check the endings to see *who* is doing the action:

1 equitat	5 spectat	9 equitant
2 appropinquant	6 equitō	10 vocās
3 vocō	7 appropinquātis	11 spectāmus
4 equitāmus	8 spectātis	12 appropinquās



Try to remember those endings because then you can understand hundreds of Latin verbs!

But here's one verb that is a bit different!



From the pictures on pages 6 and 7, try to work out the meaning of **est**, **sumus** and **sunt**.

These are all parts of the verb “to be”. This verb needs special care: it doesn't follow the normal pattern for verbs in Latin – or in any other language in fact! It's called an **irregular** verb.

sum	I am	sumus	we are
es	you are	estis	you are
est	he/she/it is	sunt	they are



LATIN ROOTS

Use your knowledge of Latin to explain the underlined word in each sentence.

- 1 The Queen likes to watch equestrian events.
- 2 If you are a singer, you must look after your vocal cords.
- 3 Most football clubs now provide seating for the spectators.
- 4 In some countries, young people still do a period of military service.
- 5 Vesuvius is a dormant volcano.
- 6 Teachers sometimes use audio-visual aids in lessons.



ROMAN REPORT

Uncovering the past

Flavius and his family lived at Vindolanda for about six years at the beginning of the second century AD. Trying to piece together all the evidence for their life there is rather like doing a large jigsaw puzzle.

- Archaeologists who have excavated at Vindolanda can tell us a lot about this family. They have found many interesting items that belonged to the family and to other people who lived inside and outside the Roman fort. For example, we can see Lepidina's sandals, her comb in its case and her sewing needles. These **artefacts** are displayed in the Chesterholm museum at Vindolanda.
- Every year, archaeologists dig at Vindolanda. They have found the remains of **buildings** used by the soldiers and by Flavius and his family. They have worked out the size of these buildings, including the actual house that the family lived in.
- When the family left the fort, Flavius decided to burn his personal **letters** along with the records of the fort. However, the wooden writing tablets were not completely destroyed. They were buried and when archaeologists excavated them they were able to read the messages.
- Archaeologists have also found altars and tombstones that have **inscriptions** on them. These give us valuable information about the people who lived in the fort and about their religious beliefs.



This is the type of decorative head-dress which was worn by Flavius's horse in the parade

An important job

After the parade, Flavius gives the soldiers some surprising orders.





WORDS TO HELP

Nouns

ancillae slave girls
lāridum lard
ligna logs
rogum bonfire
silicēs flints
silvam forest
tabulās writing tablets

Verbs

ardet it burns/is burning
colligite! collect
currunt they run/are running
facimus we do/are doing
fundunt they pour/are pouring
iactant they throw/are throwing
nescio I don't know
terunt they rub/are rubbing
truncant they cut/are cutting

Pronoun

hoc this

Adjective

calidum hot



GRASP THE GRAMMAR

A **noun** is the name of a person, a place or a thing. Names of people and places are called **proper nouns**. They always have a capital letter, both in English and in Latin, for example Pandora, Rufus and Vindolanda. All other words in Latin begin with a small letter.

Nouns can do different jobs in a sentence. The person or thing *doing the action* is called the **subject** of the sentence; the person or thing *having the action done to them* is called the **object**. In Latin, nouns that are the **object** of a sentence have different endings.

Look at these two sentences:

- a** rogus ardet. The bonfire is burning.
b milītēs rogum cōstruunt. The soldiers build a bonfire.

In sentence **a**, the bonfire is the **subject**. In sentence **b**, it is the **object**, so it changes from **rogus** to **rogum**.

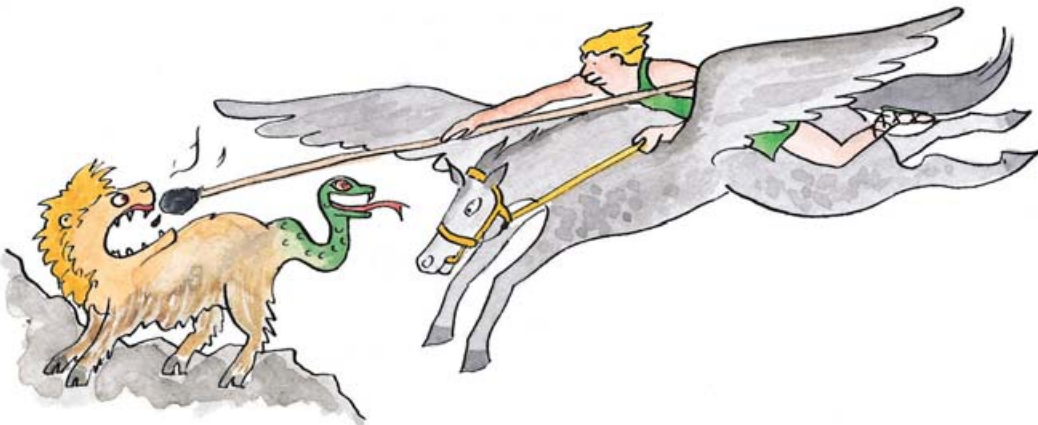
Copy out these sentences and translate them into English. Then underline the verb, both in English and in Latin. Finally, put an **s** over the **subject** and an **o** over the object. The first one is done for you.

- | | | | | |
|---|----------|----------|----------|----------|
| | s | o | s | o |
| 1 | | | | |
- Pandōra Rūfum vocat. = Pandora calls Rufus.
 - Lepidīna pompam spectat.
 - Minimus clāmōrem audit.
 - Iūlius rem explicat.
 - Vibrissa Minimum spectat.
 - omnēs flammās spectant.
 - milītēs tabulās iactant.

Pandora decides to tell Rufus a story to cheer him up. He loved the parade with the wonderful horse so she tells him the story of another special horse.

PEGASUS THE WONDER-HORSE

Long ago in Greece there lived a handsome hero called Bellerophon. He quarrelled with Proteus, the King of Corinth, so the King gave him some terrible tasks to do. One of these was to kill a monster called the Chimaera, a strange beast which breathed fire. It had the head of a lion, the body of a goat and a snake for a tail. It was destroying the land. Bellerophon went to sleep, wondering how he could kill such a frightening creature. While he slept, the goddess Minerva appeared and left a golden bridle by his side. When he woke up, Bellerophon saw a wonderful horse with wings. This horse was called Pegasus. With the help of the golden bridle, he mounted the horse and soared into the sky in search of the Chimaera. Once he caught sight of it he swooped down low, choked its fiery breath with lead and cut its head off. Bellerophon was so proud of his achievements that he decided to fly Pegasus up to Mount Olympus, where the gods lived. Jupiter was angry with Bellerophon for his arrogance so he sent a gadfly to sting Pegasus. Bellerophon was thrown from his horse and plummeted to earth.



Remember, the **verb** is the action word in the sentence!



And a **noun** is the name of a person, a place or a thing.

